

**Eelotsusetaotlus, mille esitas Tribunal Superior de Justicia de Canarias (Hispaania) 2. aprillil 2007 — Comunidad Autónoma de Canarias versus Club Náutico de Gran Canaria**

**(Kohtuasi C-186/07)**

(2007/C 129/14)

*Kohtumenetluse keel: hispaania*

#### Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunal Superior de Justicia de Canarias

#### Põhikohtuasja pooled

*Hageja:* Comunidad Autónoma de Canarias

*Kostja:* Club Náutico de Gran Canaria

#### Eelotsuse küsimus

Euroopa Kohtul palutakse selgitada tema 7. mai 1998. aasta otsuse <sup>(1)</sup> mõju seoses 7. juuni seaduse 20/91 Kanaari saarte majandus- ja maksukorra fiskaalsete aspektide muutmise kohta, artikliga 10.1.13.

<sup>(1)</sup> Kohtuasjas C-124/96: komisjon vs. Hispaania, EKL 1998, lk I-2501.

**Eelotsusetaotlus, mille esitas Rechtbank Zutphen (Madalmaad) 3. aprillil 2007 — Kriminaalmenetlus, milles süüdistatav on Dirk Endendijk**

**(Kohtuasi C-187/07)**

(2007/C 129/15)

*Kohtumenetluse keel: hollandi*

#### Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Rechtbank Zutphen

#### Põhikohtuasjas toimuva kriminaalmenetluse pool

Dirk Endendijk

#### Eelotsuse küsimused

1. Kuidas tuleb tõlgendada mõistet „lõastamine” direktiivi 91/629/EMÜ <sup>(1)</sup> tähenduses koosmõjus otsusega 97/182/EÜ <sup>(2)</sup>?

2. Kas seejuures on mingigi tähendus [kõie] materjalil ja pikkusel ning lõastamise eesmärgil?

<sup>(1)</sup> Nõukogu 19. novembri 1991. aasta direktiiv 91/629/EMÜ, milles sätestatakse vasikate kaitse miinimumnõuded (EÜT L 340, lk 28; ELT eriväljaanne 03/12, lk 144).

<sup>(2)</sup> Komisjoni 24. veebruari 1997. aasta otsus, millega muudetakse lisa direktiivis 91/629/EMÜ (EÜT L 76, lk 30; ELT eriväljaanne 03/20, lk 348).

**Eelotsusetaotlus, mille esitas Cour de cassation (Prantsusmaa) 3. aprillil 2007 — Commune de Mesquer versus Total France SA, Total International Ltd**

**(Kohtuasi C-188/07)**

(2007/C 129/16)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse*

#### Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Cour de cassation

#### Põhikohtuasja pooled

*Hageja:* Commune de Mesquer

*Kostjad:* Total France SA, varem Total raffinage distribution; Total International Ltd.

#### Eelotsuse küsimused

1. Kas kasutaja spetsifikatsioonidele vastav rafineerimisprotsessi tulemusel saadavat rasket kütteõli, mis on tootja poolt mõeldud müügiks kütusena ja mida on mainitud 20. detsembri 1968. aasta direktiivis 68/414/EMÜ <sup>(1)</sup>, muudetud 14. detsembri 1998. aasta direktiiviga 98/93/EÜ <sup>(2)</sup>, võib liigitada jäätmeteks 15. juuli 1975. aasta direktiivi 75/442/EMÜ <sup>(3)</sup>, muudetud 18. märtsi 1991. aasta direktiiviga 91/156/EMÜ <sup>(4)</sup> ja kodifitseeritud direktiiviga 2006/12/EMÜ <sup>(5)</sup>, artikli 1 tähenduses?

2. Kas laeva lastina veetav raske kütteõli, mis valgub õnnetusjuhtumi tagajärjel merre, kujutab endast algkujul või vee ja põhjaladestusega segunenuna jäätmeid direktiivi 2006/12/EÜ I lisa kategooria Q 4 tähenduses?